**Skater Hockey**
**Inline Hockey**

# Match Sheet
# Spielbericht
# Rapport de jeu
# Rapporto di gara

| Team / Mannschaft / Club Società | | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| **CLUB 1** | **Rolling Aventicum** | **SNR** |
| **CLUB 2** | **MS Bienne-La Neuveville** | **SNR** |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort Location / Luogo | **Avenches** | Date / Datum Date / Data | **13.09.2024** |
| Start / Beginn Début / Inizio | **19:45** | End / Ende Fin / Fine | **21:36** |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | **SNU06** | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 8 |

| | No Card / Liz. No Lic. / Tess. | Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper Chronométreur | 218939 | ZBINDEN Enya | |
| Official scorer Marqueur | 218850 | SCHWEIZER Pablo | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 211156 | HABEGGER France | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 209265 | PRINCE Yaëlle | |
| Tech, Director Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 | FINAL CLUB 1 | FINAL CLUB 2 |
|---|---|---|---|---|
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 1 | 12 | 5 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 4 | 2 | | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 5 | 2 | | |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

## 1 Rolling Aventicum

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 91 | C | LOOSLI Alain | | | | 201290 |
| 72 | A | MAILLARD Eric | | | | 2251 |
| 1 | G | BERGER Julien | | X | X | 203261 |
| 24 | G | ROCH Valentin | X | X | | 206342 |
| 99 | | AEBY Julien | | | | 201286 |
| 68 | | BERGER Gil | | | | 203262 |
| 38 | | CARRARD David | | | | 206208 |
| 13 | | CLEMENT Nicolas | | | | 2290 |
| 86 | | DIZERENS Tony | | | | 201275 |
| 21 | | JAUNIN Simon | | | | 203260 |
| 65 | | KALTENRIEDER Eric | | | | 205088 |
| 37 | | LUTONADIO Landry | | | | 203263 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 99063 |
|---|---|---|---|
| | THEVOZ Gaël | | |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03:39 | 65 | 38 | 1 | | | | |
| 12:25 | 91 | 21 | 2 | | | | |
| 19:59 | 65 | 91 | 3 | | | | |
| 20:59 | 65 | 72 | 4 | | | | |
| 24:40 | 13 | 72 | 5 | | | | |
| 33:54 | 65 | 91 | 6 | | | | |
| 37:21 | 86 | 13 | 7 | | | | |
| 43:11 | 13 | 86 | 8 | | | | |
| 45:30 | 65 | 91 | 9 | | | | |
| 50:59 | 91 | 21 | 10 | | | | |
| 53:32 | 68 | | 11 | | | | |
| 58:14 | 13 | 38 | 12 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 12 |
| TIME OUT | | | | | | | |

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | End / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| TOTAL | | | | 0 min | |

## 2 MS Bienne-La Neuveville

| Nr. No. | | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 24 | C | CHAVANNE Jean-François | | | | 10093 |
| 96 | A | AMSTUTZ Nicolas | | | | 94109 |
| 30 | G | GAUTIER Lionel | X | X | X | 94114 |
| | G | | | | | |
| 26 | | ESTOPPEY Cyril | | | | 99219 |
| 51 | | GIRARD Pascal | | | | 97376 |
| 97 | | GOZEL Gaëtan | | | | 204453 |
| 86 | | ROTEN Michaël | | | | 204145 |
| 91 | | SIEBER Roland | | | | 30108 |
| 60 | | ZIGERLI Julien | | | | 209046 |

| COACH | Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 221338 |
|---|---|---|---|
| | ROTEN Christel | | |

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12:14 | 86 | 91 | 1 | | | | |
| 31:22 | 26 | 91 | 2 | | | | |
| 33:11 | 26 | 97 | 3 | | | | |
| 48:27 | 97 | 26 | 4 | | | | |
| 51:18 | 97 | 26 | 5 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 5 |
| TIME OUT | | | | | | | |

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | Start | On / Ende Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 09:25 | 51 | 2 | 00:00 | 11:25 | E |
| 28:20 | 51 | 2 | 00:00 | 30:20 | I |
| TOTAL | | | | 4 min | |